



universidad  
de león

# Cátedra Extraordinaria de ESTUDIOS LEONESES

---

Año 2025

---

## Memoria de Actividades

## Índice:

<b>1. - INTRODUCCIÓN</b>	<b>3</b>
<b>2. - ACTIVIDADES DESARROLLADAS</b>	<b>5</b>
2.1. ACTIVIDADES DE DOCENCIA	5
2.1.1. Curso de verano	5
2.1.2. Curso de Extensión	5
2.2. ACTIVIDADES DE INVESTIGACIÓN	5
2.3. ACTIVIDADES DE TRANSFERENCIA Y DIVULGACIÓN DEL CONOCIMIENTO	5
2.3.1. Raíces compartidas	5
2.3.2. Encuentro intergeneracional en Murias de Paredes	6
2.3.3. Conciertos	6
2.3.4. Incorporación de materiales a Memoria Oral	6
2.3.5. Alimentación de la base de datos en Bibliografía de Estudios Leoneses	7
2.3.6. Materiales didácticos	8
2.3.7. Otros recursos	8
2.3.8. Publicaciones	8
2.3.9. Difusión en redes sociales	8
visualizaciones de videos y reel en Instagram	11
2.3.10. Medios de comunicación	13
<b>3. CONCLUSIONES Y COMENTARIOS</b>	<b>18</b>
<b>Anexo Económico.</b>	<b>18</b>

## 1. - INTRODUCCIÓN

La Cátedra de Estudios Leoneses (CELe) se crea, como cátedra institucional de la ULE, en Consejo de Gobierno de fecha 19 de diciembre de 2017 y comienza a organizar su actividad en los primeros meses del año 2018, una vez recibida la dotación presupuestaria en febrero de este año.

Descripción:

La Cátedra de Estudios Leoneses fue creada el 19 de diciembre de 2017 por iniciativa de la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León y la Universidad de León.

La Cátedra tiene por objeto el análisis, la investigación, la docencia y la difusión de los aspectos específicos de la cultura en el ámbito leonés desde todos los puntos de vista que se estimen relevantes.

**Directora:** María José Pérez Álvarez.

**Dirección:** Facultad de Filosofía y Letras (planta baja). Campus de Vegazana s/n, 24071 León.

**Entidades colaboradoras:** Junta de Castilla y León (Consejería de Educación, Viceconsejería de Universidades e Investigación).

**Constitución:** el 17 de enero de 2018 se nombra como director a José Ramón Morala y el 8 de marzo de 2018 se nombra al Consejo Asesor.

**Dotación:** 70 000 € (enmarcada dentro de la Estrategia de Investigación e Innovación para una Especialización Inteligente (RIS3) de Castilla y León 2021-2027), con cargo a la aplicación presupuestaria 07.04.322B01.44044.0 de los Presupuestos Generales de la Comunidad de Castilla y León para 2024.

### **Composición del Consejo Asesor (año 2025):**

La directora desde 2022 es María José Pérez Álvarez y el Consejo Asesor está compuesto por:

- Rector/a de la ULE o persona en quien delegue
- Domínguez Fernández, Raquel (Vicerrectora de Inclusión, Igualdad y Proyección Social) o persona en quien delegue
- Cortizo Álvarez, José (Dpto. de Geografía y Geología)
- Díez, Díez, Ángela (Dpto. de Ingeniería Eléctrica y de Sistemas y Automática)
- Llamazares Prieto, María Teresa (Dpto. de Filología Hispánica y Clásica)
- Martín López, María Encarnación (Dpto. de Patrimonio Artístico y Documental)
- Pardo Prieto, Paulino César (Dpto. de Derecho Público- Secretario)
- Río González, Sara del (Dpto. de Biodiversidad y Gestión Ambiental)
- Trabado Cabado, José Manuel (Dpto. de Filología Hispánica y Clásica)

**Personal:** Desde el primer semestre del año 2025, la CELe ha contado con dos personas del programa Formación de Prácticas Académicas Extracurriculares en la Universidad de León: Ester López Santos (248 horas) y Raquel Fernández Martínez (248 horas) y en el segundo cuatrimestre el mismo programa nos adjudicó a Alba González González (82 horas).

A lo largo de este año, la CELe ha contado con varios colaboradores para tareas específicas de recopilación y clasificación de materiales para el desarrollo de los proyectos y la

alimentación de las bases de datos: Pablo García González, Alejandro Junquera Martínez y María Jesús Vallejo Fernández.



## 2. - ACTIVIDADES DESARROLLADAS

### 2.1. ACTIVIDADES DE DOCENCIA

#### 2.1.1. Curso de verano

Dentro de la programación de la Universidad de León, se realizó un curso de verano, bajo el título ***Historia, Lengua y Patrimonio del Reino de León (III)*** que tuvo lugar entre los días 14 y 16 de julio en la Colegiata de San Isidoro.

El curso estaba dirigido a todas las personas interesadas en el estudio de la historia, la lengua y la cultura leonesas. Se matricularon 18 personas, que asistieron de manera presencial, y hubo también un nutrido grupo de asistentes, que no necesitaban o no querían reconocimiento de créditos. El curso tuvo una duración de 20,5 horas.

#### 2.1.2. Curso de Extensión

Entre el 23 de septiembre y el 23 de octubre, se desarrolló un curso dirigido a docentes, tanto de educación primaria como secundaria, y a otras personas interesadas en el tema. Entre sus objetivos estaba el dar a conocer las herramientas y materiales de los que dispone la CELe de cara a su aprovechamiento en las aulas; desarrollar propuestas didácticas para llevar el leonés a las aulas o conocer testimonios reales de experiencias didácticas. Se impartió de manera presencial y online (ver cartel).

El curso, titulado ***El leonés en el aula (II)*** se llevó a cabo en colaboración con el Departamento de Filología Hispánica y Clásica de la ULe. Contaba con una oferta inicial de 30 plazas, que se tuvo que ampliar un total de 37, debido a la demanda. Tuvo una duración de 20 horas, lo que equivale a 1 crédito ECTS.

### 2.2. ACTIVIDADES DE INVESTIGACIÓN

Se ha llevado a cabo la propuesta para el **segundo concurso de toponimia** sobre los territorios de León, Zamora y Salamanca. El objetivo de ello es invitar a todos aquellos interesados en el tema a participar y difundir sus trabajos de toponimia, que constituye un legado de la lengua leonesa muy importante. El plazo de presentaciones se extendió del 1 de abril hasta el 31 de octubre de este año.

El consejo asesor de la CELe nombró un jurado, formado por cinco personas: dos lingüistas y tres investigadores del consejo asesor. El premio al trabajo ganador aún no se ha fallado y consiste en la publicación del trabajo, por parte de la CELe y con la colaboración con el Servicio de Publicaciones y de Cartografía de la Universidad de León.

### 2.3. ACTIVIDADES DE TRANSFERENCIA Y DIVULGACIÓN DEL CONOCIMIENTO

#### 2.3.1. Raíces compartidas

Tal y como se recoge en los estatutos de la CELe, una de sus finalidades es mantener y recuperar nuestro patrimonio lingüístico. En relación con esa prioridad, se realizó una actividad en Villablino, donde el patsuezo, una de las variantes leonesas, está muy presente entre sus habitantes, al igual que los ayuntamientos colindantes. La actividad consistió en la realización de un taller, impartido por Blanca Berdasco y Guadalupe Lorenzana, y una



pequeña obra de teatro, a cargo del grupo “El escarpín”, en patsuezo. Tuvo lugar en la casa de la cultura de aquella localidad, con gran éxito de asistencia.

### 2.3.2. Encuentro intergeneracional en Murias de Paredes

Coincidiendo con la celebración del Día del Mayor en Murias de Paredes, el 27 de septiembre, la CELe organizó una salida con alumnos de la Universidad de León. El objetivo era acercar las raíces culturales, lingüísticas y sociales de la montaña leonesa a los más jóvenes y, al mismo tiempo, favorecer el diálogo intergeneracional y la puesta en valor de la memoria colectiva.

La actividad comenzó con una visita al museo de la Casona, donde se exhibe del patrimonio, con sus nombres en leonés. También alberga una recreación de una antigua escuela rural y los utensilios escolares. A continuación, el grupo se desplazó al Puerto de la Magdalena, donde el Dr. Alipio García les explicó el uso estacional ganadero del territorio, la importancia simbólica y comunitaria que tuvo en su momento la ermita de La Magdalena o la vegetación, con los nombres en leonés por los que todavía se identifican las especies arbóreas y arbustivas. La jornada concluyó con un filandón.

### 2.3.3. Conciertos

Este año la cátedra organizó dos conciertos, el primero tuvo lugar el día 4 de junio en el teatro El Albéitar y corrió a cargo del folclorista zamorano Luis Antonio Pedraza. Dado el éxito y la y la destacada capacidad para transmitir conocimientos de forma didáctica se organizó otro más específico en la Sala de Grados de la Facultad de Educación el día 29 de octubre. Aunque el segundo estaba más centrado en el alumnado, como en el anterior, la entrada fue libre.

### 2.3.4. Incorporación de materiales a Memoria Oral

El portal Memoria Oral del Reino de León se abrió al público en la primavera de 2023 y, desde entonces, ha ido incrementando el número de visitantes, tanto investigadores como público en general interesado en conocer o rememorar la ingente riqueza y diversidad que las tierras que pertenecieron al antiguo Reino de León poseen en lo que a tradición oral se refiere.

Este portal (<https://archivoreinoleon.es>) que atesora testimonios del patrimonio oral, tiene como protagonistas a personas naturales de cualquiera de las comarcas incluidas en las tres provincias de este antiguo Reino (León, Zamora y Salamanca, además de las zonas de Miranda do Douro y Río de Onor, en Portugal, donde el mirandés es lengua oficial del Estado), personas que mantienen profundos vínculos con su pueblo o zona de referencia, y que son conocedoras de significativos aspectos de la cultura tradicional, ya estén relacionados con la agricultura, la ganadería y los usos del paisaje, como con las artesanías, la arquitectura popular, las ferias y mercados, la música y los bailes, los conocimientos en medicina y albeitería..., así como con saberes relativos a romances, cuentos, leyendas, juegos y deportes, cantares, refranes, cosillinas, etc., y con manifestaciones tan reveladoras de la idiosincrasia de esta tierra como son los concejos, los filandones, los pendones concejiles, los cantos del ramo o los antruejos.

Con el fin de alimentar esta base de datos, la CELe impulsa nuevas grabaciones e invita al público en general a contribuir con testimonios recogidos previamente.

En este momento, el repositorio cuenta con 516 registros de tipología variada:

Con el fin de alimentar esta base de datos, la CELe impulsa nuevas grabaciones e invita al público en general a contribuir con testimonios recogidos previamente.

En este momento, el repositorio cuenta con 516 registros de tipología variada. Desde su lanzamiento hasta el día de hoy (11/11/2025), en el portal de Memoria Oral ha recibido un total de 432 277 visitas para la reproducción de sus materiales.

Todos los registros del repositorio se han visionado, siendo el testimonio de vida de Quiñones del Río el más visitado, con 8026 reproducciones.

A lo largo de este año 2025, se ha cerrado la contratación de cinco series de vídeos, de interés lingüístico y procedentes de las comarcas en las que se conserva en mayor medida el leonés como lengua patrimonial. Además, de otras grabaciones de temas concretos, como el oficio de teitador en Burbia y pan. Se han incorporado en total 86 materiales audiovisuales, correspondientes a los siguientes Tipos:

Testimonio de vida (58): vídeos de los que la CELe es productor y recopilador de contenido, donde se atesora la lengua propia de los territorios, así como las costumbres de vida y la cultura tradicional en diversos ámbitos. Las grabaciones de este año se han realizado con informantes de Prioro, Palacios del Sil, Matalavilla, Vega de Espinareda, Pinos, Burbia y Peranzanes. A ello debe sumarse, la nueva entrada: Instrumentos tradicionales, que contiene 28 vídeos cedidos por el folclorista zamorano Luis Antonio Pedraza y que recogen los instrumentos propios del antiguo Reino de León, así como la música tradicional de la zona de Zamora. Este proyecto aspira a tener continuidad en otros territorios.

Los vídeos recopilados para el portal de Memoria Oral se suben al canal de YouTube con la intención de llegar a un público más amplio, pero también se almacenan otro tipo de audiovisuales. El canal de YouTube ha alcanzado los 1,22 K suscriptores y los vídeos han sido objeto de más de 45,4 mil visualizaciones.

### 2.3.5. Alimentación de la base de datos en Bibliografía de Estudios Leoneses

Por otra parte, se han incrementado los archivos PDF que la BEL pone a disposición del público. Se habían subido los archivos de los artículos digitalizados de la revista *Tierras de León*, gracias a un acuerdo firmado en 2022 con el Instituto Leonés de Cultura de la Diputación de León, entidad editora de dicha revista y este año se hizo lo propio con las publicaciones más antiguas de la CELe. Concretamente, se hicieron de acceso libre:

1. Francisco González-Banfi. *Caldu de berzas ya outras comedias (teatru completo)*, CELe-Universidad de León, 2018.
2. Silvia Aller. *Nas sombras de los nuegos val.les*, CELe-Universidad de León, 2019.
3. Guadalupe Lorenzana. *Cousas d'en Ca Trones. Poesía ya cuentos na nuesa l.lingua*, CELe-Universidad de León, 2019.
4. Eva González. *Cartas al fichu: Correspondencia d'Eva González na nuesa l.lingua*, CELe-Universidad de León, 2021.
5. Pablo García González y María Jesús Vallejo Fernández (eds.). *Rutas, viajeros y peregrinos en el Reino de León*, CELe-Universidad de León, 2023.

En este momento, la BEL alberga más de 4538 registros.

### 2.3.6. Materiales didácticos

En la sección materiales didácticos, se pueden encontrar 17 propuestas docentes, tres proyectos y otros tanto agrupados en el genérico “otros materiales”.

### 2.3.7. Otros recursos

Recientemente se abrió un nuevo recurso en el portal de materiales, en el que tendrán cabida todas las recogidas de testimonios de vida que no sean en formato audiovisual. La prime entrada ha sido el “cuaderno de Eudisia” una mujer que nació a comienzos del siglo XX en Sosas de Laciana y en los últimos años de su vida recogió en un cuaderno sus experiencia de ida y de la vida cotidiana de su localidad

### 2.3.8. Publicaciones

Concha Casado Lobato (2025), *La indumentaria tradicional en las comarcas leonesas*. Reedición. Cátedra de Estudios Leoneses-Universidad de León, León. ISBN Universidad de León: 978-84-19682-85-7, ISBN Instituto Leonés de Cultura: 978-84-89410-95-4, Cátedra de Estudios Leoneses y Universidad de León, 2025.

María Blanca Berdasco González y Raquel O. Lanza (il.) (2025), *Los cuentines de la Abuela Blanca*. Cátedra de Estudios Leoneses-Universidad de León, León. ISBN: 979-13-87583-17-0.

Roberto González-Quevedo (2025), *Vocabulariu ya aspectos etnográficos de Palacios del Sil*. Cátedra de Estudios Leoneses-Universidad de León, León. ISBN: 978-84-19682-91-8. Número 5 de la Colección Xeira/Yera.

José Luis de las Heras Alija (2025), *Exvotos leoneses. La colección del santuario de Nuestra Señora de Castrotierra*. Cátedra de Estudios Leoneses-Universidad de León, León. ISBN: 979-13-87583-02-6. Número 6 de la colección Xeira/Yera.

Joaquín Alonso (2025), *Cazar y pescar según las antiguas costumbres leonesas*. Cátedra de Estudios Leoneses-Universidad de León, León. ISBN: 978-84-19682-94-9. Número 4 de la colección Xeira/Yera.

La CELe —en colaboración con la asociación Faceira— ha publicado el número 6 de la revista académica *Añada* (DOI: 10.18002/ana.i6, e-ISSN: 2695-8481), alojada en el repositorio público del Servicio de Publicaciones de la ULE: [Núm. 6 \(2024\): xineiru-diciembre | Añada: revista d'estudios lliioneses](#)

### 2.3.9. Difusión en redes sociales

Gracias al personal colaborador y becado, la CELe mantiene la actividad en las redes sociales. La cuenta de X —@cele\_unileon— (antes Twitter) suma 1256 seguidores, mientras que Instagram —cele\_unileon— recoge 933 seguidores. Ambas cuentas suponen una importante plataforma para dar a conocer las distintas actividades de la CELe y divulgar entre el público en general los materiales y recursos que compila.

Además de ese papel de difusión, estas redes se han utilizado para crear distintas secciones que se publican periódicamente para dar a conocer aspectos lingüísticos —sobre todo léxicos— y culturales del leonés. Con este fin, se publica periódicamente la sección



**#Palabradeldía en el Léxico del Leonés Actual**, con ejemplos extraídos *del Léxico del Leonés Actual*, de Janick Le Men, cuya digitalización llevó a cabo la Cátedra en 2019 (<http://lla.unileon.es/>).

**Vídeos de Memoria Oral:** cada semana se publican en las redes uno o dos vídeos con entrevistas a diferentes informantes de León, Zamora o Salamanca, recogidos en *Memoria Oral*, para que, mediante recursos audiovisuales, los seguidores de la CELe puedan encontrar testimonios orales del leonés.

Hace apenas un mes se creó una cuenta de Facebook, que tiene 66 seguidores, pero hemos de tener en cuenta que el vídeo del “teiadador”, tiene en estos momentos 4.700 visualizaciones.

Visualizaciones de la “palabra del día” a fecha 6 de noviembre de 2025

Fecha de publicación	Palabra	Twitter/X	Instagram
06/11/2025	buezca	101	137
05/11/2025	maurida	74	143
03/11/2025	mormera	117	
31/10/2025	grinato	78	189
20/10/2025	esbunda	247	
17/10/2025	carquesia	113	
16/10/2025	focicar	101	165
14/10/2025	apeguñar	206	179
09/10/2025	vilorta	150	
30/09/2025	seruendo	201	
22/09/2025	ventano	169	
19/09/2025	zurriago	135	
11/09/2025	abondo	137	
08/09/2025	enfurruñarse	189	
05/09/2025	chambra	206	
04/09/2025	calisma	159	
03/09/2025	dancio	649	
28/07/2025	rodezno	269	
25/07/2025	corrusco	655	
23/07/2025	pindio	873	
21/07/2025	triscar	387	
10/07/2025	quiloutro	273	222
09/07/2025	Escarzana	334	
07/07/2025	Bayona	222	236
03/07/2025	Tartabero/a	199	157
02/07/2025	Alpabardas	1001	227
01/07/2025	Reco/a	699	941
30/06/2025	Pecho/a	370	299
26/06/2025	Fiscaya	366	330
25/06/2025	Lontano	391	95

23/06/2025	Chosca	270	114
19/06/2025	Jacida	250	94
18/06/2025	Abatigar	163	104
17/06/2025	Gargüelo	218	102
16/06/2025	Esburriar	587	110
13/06/2025	Esveirar	230	388
12/06/2025	Gamacho	365	92
09/06/2025	Regueifa	215	358
06/06/2025	Galantiente	238	74
05/06/2025	Pintialejo	229	100
04/06/2025	Linar	312	115
03/06/2025	Miracielos	109	104
02/06/2025	Telaroso/a	223	91
29/05/2025	Xanabato	210	80
28/05/2025	Estruldar	162	95
27/05/2025	Xoira	212	352
26/05/2025	Estrozón	268	106
22/05/2025	esalamendrar	347	100
21/05/2025	Seiqué	347	212
20/05/2025	Ciñisco	168	101
19/05/2025	Puxarda	323	811
15/05/2025	Zurruopia	114	111
14/05/2025	Choramicu	223	108
12/05/2025	Enrellarse	292	99
07/05/2025	Quiensabe	363	528
06/05/2025	Palamán	379	332
05/05/2025	Tumbeirazu	209	132
30/04/2025	Pati pati	346	730
24/04/2025	Meloubo	523	156
10/04/2025	Perdedizo	253	172
09/04/2025	Viedra	266	463
08/04/2025	Vaquina de Dios	219	192
07/04/2025	Tufo	336	201
03/04/2025	Zurramicar	318	190
02/04/2025	Aconchuflado	285	199
01/04/2025	Acabadura	259	194
31/03/2025	Turnar	430	379
27/03/2025	Zatonear	354	210
26/03/2025	Jamustrazu	324	230
25/03/2025	Esfaragachado	323	274
24/03/2025	Rabijada	438	275
21/03/2025	Ebrear	289	307
20/03/2025	Pingalamouca	624	229
19/03/2025	Sépido	279	186
18/03/2025	Sen	607	219
17/03/2025	Jaradal	301	236

<b>14/03/2025</b>	Axeitar	315	302
<b>30/01/2025</b>	Tas (de - en bas)	452	121
<b>29/01/2025</b>	Esfaragullar	568	290
<b>28/01/2025</b>	Siete estrello	309	383
<b>27/01/2025</b>	Pindio	855	186
<b>24/01/2025</b>	Sicasí	613	1412
<b>23/01/2025</b>	Pancuada	311	186
<b>22/01/2025</b>	Esfrayado	1090	176
<b>21/01/2025</b>	Barbuxu	885	188
<b>20/01/2025</b>	Golisma	653	188
<b>17/01/2025</b>	Económica	1025	174
<b>16/01/2025</b>	Chupitel	1047	194
<b>15/01/2025</b>	Esgalabiar	513	198

### visualizaciones de videos y reel en Instagram

<b>FECHA</b>	<b>Vídeo</b>	<b>X</b>	<b>Instagram</b>
<b>28/10/2025</b>	Teitando en Burbia		869
<b>27/10/2025</b>	Instrumentos tradicionales, Luis Antonio Pedraza		1500
<b>22/10/2025</b>	Promoción del cuaderno de Eudosia. Memoria Oral		981
<b>1/10/2025</b>	Video promocional del documental Branieras		22300
<b>26/09/2025</b>	Demostración musical de Antonio Pedraza		423
<b>18/08/2025</b>	Vídeo promocional del documental la Trashumancia		5905
<b>24/09/2025</b>	Isaac Peláez. La Baña, Cabrera		380
<b>04/07/2025</b>	Canciones populares. Palacios del Sil, Alto Sil, León	535	534
<b>03/07/2025</b>	Trashumancia en 1939. Embarcar en Astorga, comida y necesidad. Pinos, San Emiliano, León.	452	5767
<b>27/06/2025</b>	El pan. Burbia, Vega de Espinareda, León	898	908
<b>20/06/2025</b>	Roncón (instrumento musical) - Matalavilla	521	365

<b>10/06/2025</b>	Loyas y talanqueiras. San Martín de Castañeda, Sanabria, Zamora	919	532
<b>30/05/2025</b>	La l.lapacierna y el l.luniegu. Caboalles, Laciana, León	635	1243
<b>23/05/2025</b>	Canción popular. Guímara, El Bierzo, León	524	482
<b>16/05/2025</b>	La matanza l. Monleras, Torres de Ledesma, Salamanca	320	386
<b>09/05/2025</b>	De la montaña al colegio de los Dominicos. Prioro, Riaño, León	543	396
<b>02/05/2025</b>	La genciana. Palacios del Sil, Montaña Occidental, León	1364	729
<b>25/04/2025</b>	Literatura y juegos populares. San Martín de Castañeda, Sanabria, Zamora	5554	615
<b>07/04/2025</b>	Refraneiru animal. Formigones, Ordás, León	183	721
<b>28/03/2025</b>	Esto ye un cestu. La Baña, Cabrera, León	807	490
<b>13/03/2025</b>	Recuerdos de Eva González. Palacios del Sil, Alto Sil, León	1310	2272
<b>10/03/2025</b>	Felicidad y el muxu. San Martín de Castañeda, Sanabria, Zamora	853	999
<b>07/03/2025</b>	Literatura popular. Quintanilla de Yuso, Cabrera, León	648	325
<b>06/03/2025</b>	El clima. Monleras, Torres de Ledesma, Salamanca	671	424
<b>05/03/2025</b>	La fala. Formigones, Ordás, León	1042	818
<b>03/03/2025</b>	Los cortejos. Sobradillo, Tierra de Vitigudino, Salamanca	290	453



<b>28/02/2025</b>	Carnaval y concejo. Figueruela de Abajo, Aliste, Zamora	861	670
<b>27/02/2025</b>	Los llobos y el mineru respelizáu. Riocastrillo de Ordás, Ordás, León	393	738
<b>26/02/2025</b>	La leyenda del llago. Ribadelago Nuevo, Sanabria, Zamora	837	1481
<b>19/02/2025</b>	El forno y el pan. San Martín de Castañeda, Sanabria, Zamora	1037	536
<b>17/02/2025</b>	El conceyu y la veceira. La Baña, Cabrera, León	1142	748
<b>14/02/2025</b>	Costumbres. Caboalles, Laciana, León	1057	700
<b>13/02/2025</b>	Corríu brincáu. Peñaparda, El Rebollar, Salamanca	896	587
<b>12/02/2025</b>	El carru. Ungilde, Sanabria, Zamora	370	535
<b>10/02/2025</b>	Literatura popular. Palacios del Sil, Alto Sil, León	1418	625
<b>07/02/2025</b>	Noviazgo en La Raya. Figueruela de Abajo, Aliste, Zamora	1174	1922
<b>06/02/2025</b>	Los utensilios de cocina. Hinojosa del Duero, Tierra de Vitigudino, Salamanca	579	308
<b>04/02/2025</b>	Vacas, leite y mazar. Burbia, El Bierzo, León	2029	822
<b>31/01/2025</b>	Toponimia del Valle de Fornela. Ríos, brañas y cabanas	650	623

3. *Laciana Digital* – Sergio Carro (25/02/2025): «“Toponimia de Caboalles de Arriba” gana el I Concurso de Toponimia de la Cátedra de Estudios Leoneses»
4. <<https://www.lacianadigital.com/toponimia-de-caboalles-de-arriba-gana-el-i-concurso-de-toponimia-de-la-catedra-de-estudios-leoneses/>>
5. *El faro astorgano* – (20/04/2025): «‘El arca peregrina de San José’, una nueva historia de Mercedes G. Rojo para sumergirnos en el mundo de las tradiciones»
6. <<https://www.elfaroastorgano.net/el-arca-peregrina-de-san-jose-una-nueva-historia-de-mercedes-g-rojo-para-sumergirnos-en-el-mundo-de-las-tradiciones/>>
7. *El Español* – Óscar Estaire Cabañas (10/04/2025): «La Junta de Castilla y León invierte 70.000 euros para promover el estudio de la historia del leonés»
8. <[https://www.elespanol.com/castilla-y-leon/region/leon/20250410/junta-castilla-leon-invierte-euros-promover-estudio-historia-leones/1003743708389\\_0.html](https://www.elespanol.com/castilla-y-leon/region/leon/20250410/junta-castilla-leon-invierte-euros-promover-estudio-historia-leones/1003743708389_0.html)>
9. *Diario de León* – (10/04/2025): «Educación destina 70.000 euros para promover el estudio de la historia del leonés en todas sus vertientes»
10. <<https://www.diariodeleon.es/leon/250410/1980310/educacion-destina-70-000-euros-promover-estudio-historia-leones-todas-vertientes.html>>
11. *Ileón* – (10/04/2025): «70.000 euros de la Junta para nutrir el estudio de la historia de la lengua leonesa desde la Universidad»
12. <[https://ileon.eldiario.es/actualidad/70-000-euros-junta-nutrir-estudio-historia-lengua-leonesa-universidad\\_1\\_12212027.html](https://ileon.eldiario.es/actualidad/70-000-euros-junta-nutrir-estudio-historia-lengua-leonesa-universidad_1_12212027.html)>
13. *iLeón* – (21/04/2025): «Mercedes G. Rojo y Carmen Ordás presentan este martes en Astorga su libro 'El arca peregrina de San José'»
14. <[https://ileon.eldiario.es/cultura/mercedes-g-rojo-carmen-ordas-presentan-martes-astorga-libro-arca-peregrina-san-jose\\_1\\_12233599.html](https://ileon.eldiario.es/cultura/mercedes-g-rojo-carmen-ordas-presentan-martes-astorga-libro-arca-peregrina-san-jose_1_12233599.html)>
15. *Cope Astorga* – (16/04/2025): «Mercedes G. Rojo presenta ‘El arca peregrina de San José’ en la biblioteca de Astorga»
16. <<https://copeastorga.es/mercedes-g-rojo-presenta-el-arca-peregrina-de-san-jose-en-la-biblioteca-de-astorga/>>
17. *Letras desde el desván* – (04/2025): «El arca peregrina de San José, un nuevo título para disfrutar de nuestras tradiciones»
18. <<https://masticadoresletrasdesdeeldesvan.wordpress.com/2025/04/19/el-arca-peregrina-de-san-jose-un-nuevo-titulo-para-disfrutar-de-nuestras-tradiciones/>>
19. *Digital León* (13-05-2025) Programa completo de la Feria del Libro de León 2025
20. Programa completo de la Feria del Libro de León 2025. Presentación del libro “indumentaria tradicional leonesa”.
21. <https://www.digitaldeleon.com/articulo/noticias-leon/programa-feria-del-libro-leon-2025/20250513120601167388.html>
22. *Latinos – Edición en Español* – (22/04/2025): «Reseña: El arca peregrina de San José»
23. <<https://latinoseeuu.wordpress.com/2025/04/22/resena-el-arca-peregrina-de-san-jose/>>
24. *Laciana Digital* – (26/04/2025): «“Patsuezu”, una gran celebración de la “tsingua” y cultura en Villablino»
25. <<https://www.lacianadigital.com/patsuezu-una-gran-celebracion-de-la-tsingua-y-cultura-en-villablino/>>
26. *Fueya Cabreiresa* (15-5-2025) El Instituto Juan del Enzina rinde un emotivo homenaje a Janick Le Men por su defensa incansable del leonés.
27. <https://lafueyacabreiresa.com/el-instituto-juan-del-enzina-rinde-un-emotivo-homenaje-a-janick-le-men-por-su-defensa-incansable-del-leones>
28. *Furmiento* <https://furmientu.com/>
29. Unión de Editoriales Universitarias Españolas (26/05/2025). La Universidad de León reedita "La indumentaria tradicional en las comarcas leonesas", de Concha Casado.
30. <https://www.une.es/indumentariatradicionalcomarcasleonesas>

31. *León 24 horas* – (02/06/2025): «Las antiguas costumbres leonesas de caza y pesca, protagonistas de un libro publicado por la ULE»
32. <<https://leon24horas.net/actualidad/las-antiguas-costumbres-leonesas-de-caza-y-pesca-protagonistas-de-un-libro-publicado-por-la-ule/>>
33. *Ileón* – (04/06/2025): «Luis Antonio Pedraza lleva el folk al escenario del teatro El Albéitar de León»
34. <[https://ileon.eldiario.es/cultura/luis-antonio-pedraza-lleva-folk-escenario-teatro-albeitar-leon\\_1\\_12354573.html](https://ileon.eldiario.es/cultura/luis-antonio-pedraza-lleva-folk-escenario-teatro-albeitar-leon_1_12354573.html)>
35. *Diario de León* – Carmen Tapia (04/06/2025): «¿Qué hacer hoy en León? Música folk con Luis Antonio Pedraza»
36. <<https://www.diariodeleon.es/ocio/agenda-de-leon/250521/2048729/que-hacer-hoy-en-leon-presentacion-libro-visionado-documental-albeitar.html>>
37. Caminosantiagoleon.blogspot (Conferencia Camino de Santiago):
38. <<https://caminosantiagoleon.blogspot.com/2025/06/conferencia-en-colaboracion-con-la.html>>
39. <<https://caminosantiagoleon.blogspot.com/2025/06/conferencia-de-la-catedra-de-estudios.html?m=1>>
40. *Diario de León*- (5-06-2025) La CELE convoca un Concurso de Toponimia
41. <https://www.diariodeleon.es/cultura/240605/1550558/cele-convoca-concurso-toponimia.html>
42. *Heraldo de León* (8-07-2025). 'La indumentaria tradicional en las comarcas leonesas'. Concha Casado Lobato.
43. <https://www.heraldodeleon.es/articulo/cultura/indumentaria-tradicional-comarcas-leonesas-concha-casado-lobato/20250708144229036256.html>
44. *Heraldo de León* (19-07-2025). 'Exvotos leoneses. La colección del santuario de Nuestra Señora de Castrotierra.
45. <https://www.heraldodeleon.es/articulo/cultura/exvotos-leoneses-coleccion-santuario-nuestra-senora-castrotierra-jose-luis-heras-alija/20250719140254037845.html>
46. Asociación Faceira (10-07-2025). Yá puede consultase la versión electrónica del número cinco d'Añada: revista d'estudios llioneses, una publicación académica editada pola Asociación Cultural Faceira en colaboración con la "Cátedra de Estudios Leoneses" (CELe)
47. <https://faceira.org/2025/07/10/anada-revista-destudios-llioneses-numaru-6/>
48. *Laciana digital* (2-09-2025). Vilablino acogerá la presentación de "Raíces compartidas: lengua y pueblo"
49. <https://www.lacianadigital.com/vilablino-acogera-la-presentacion-de-raices-compartidas-lengua-y-pueblo/>
50. *Ileón* (3-09-2025) 'Raíces compartidas: lengua y pueblo', una propuesta didáctica de la Cátedra de Estudios Leoneses, este jueves en Villablino
51. [https://ileon.eldiario.es/laciana/raices-compartidas-lengua-pueblo-propuesta-didactica-catedra-estudios-leoneses-jueves-villablino\\_1\\_12576026.html](https://ileon.eldiario.es/laciana/raices-compartidas-lengua-pueblo-propuesta-didactica-catedra-estudios-leoneses-jueves-villablino_1_12576026.html)
52. A Plena Cultura trabaja en la recuperación de la toponimia y el léxico del Valle de Fornela (*Diario de León*)
53. <https://www.diariodeleon.es/bierzo/251005/2061883/plena-cultura-trabaja-recuperacion-toponimia-lexico-valle-fornela.html>
54. *El País* (1-09-2025) Janick Le Men, la filóloga francesa que ha dedicado su vida al leonés (*El País*)
55. [https://elpais.com/cultura/2025-09-01/janick-le-men-la-filologa-francesa-que-ha-dedicado-su-vida-al-leones.html?prm=copy\\_link](https://elpais.com/cultura/2025-09-01/janick-le-men-la-filologa-francesa-que-ha-dedicado-su-vida-al-leones.html?prm=copy_link)
56. *Ileón* (8-09-2025)- La Universidad de León oferta un curso sobre la enseñanza del leonés en las aulas



57. [https://ileon.eldiario.es/universidad/universidad-leon-oferta-curso-ensenanza-leones-aulas\\_1\\_12586546.html](https://ileon.eldiario.es/universidad/universidad-leon-oferta-curso-ensenanza-leones-aulas_1_12586546.html)
58. Cadena Ser- El leonés gana peso en las aulas (11/09/2025)
59. <https://cadenaser.com/castillayleon/2025/09/11/el-leones-gana-peso-en-las-aulas-radio-leon/>
60. Diario de León (2-10-2025). #Palabradeldía: el hilo de X que rescata palabras que solo entienden en León (Diario de León)
61. <https://www.diariodeleon.es/cultura/251012/2062490/diccionario-leones-palabras-x-janick-le-men.html>
62. Cadena Ser (23-10-2025) Luis Antonio Pedraza, savia nueva para el folclore regional leonés
63. <https://cadenaser.com/castillayleon/2025/10/23/luis-antonio-pedraza-savia-nueva-para-el-folclore-regional-leones-radio-leon/>
64. Gente (15-10-2025). La Cátedra de Estudios Leoneses de la ULE organiza un concierto didáctico sobre música tradicional del Reino de León
65. <http://www.gentedigital.es/leon/noticia/4174841/la-catedra-de-estudios-leoneses-de-la-ule-organiza-un-concierto-didactico-sobre-musica-tradicional-del-reino-de-leon/>
66. León 24 horas (15-10-2025). La música tradicional del Reino de León se enseñará a través de un concierto didáctico.
67. <https://leon24horas.net/cultura/la-musica-tradicional-del-reino-de-leon-se-ensenara-a-traves-de-un-concierto-didactico/>
68. Europa Press, Castilla y León (15-10-2025). La Cátedra de Estudios Leoneses de la ULE organiza un concierto didáctico sobre música tradicional del Reino de León.
69. <https://www.europapress.es/castilla-y-leon/noticia-catedra-estudios-leoneses-ule-organiza-concierto-didactico-musica-tradicional-reino-leon-20251015133216.html>
70. Heraldo de León (5-11-2025) La Universidad de León publica 'Los cuentines de la abuela Blanca' en patsuezu
71. <https://www.heraldodeleon.es/articulo/universidad/universidad-leon-publica-cuentines-abuela-blanca-patsuezu/20251105113536056142.html>
72. ILeón (5-11-2025). Cuentos al calor del hogar en patsuezu: la Universidad de León edita 'Los cuentines de la abuela Blanca'.
73. [https://ileon.eldiario.es/universidad/cuentos-calor-hogar-patsuezu-universidad-leon-edita-cuentines-abuela-blanca\\_1\\_12742306.html](https://ileon.eldiario.es/universidad/cuentos-calor-hogar-patsuezu-universidad-leon-edita-cuentines-abuela-blanca_1_12742306.html)
74. La nueva crónica (1-11-2025). Los cuentines de la abuela Blanca', un rescate del patsuezu para todos los públicos.
75. [https://www.lanuevacronica.com/lnc-culturas/cuentines-abuela-blanca-rescate-patsuezu-todos-publicos\\_185446\\_102.html](https://www.lanuevacronica.com/lnc-culturas/cuentines-abuela-blanca-rescate-patsuezu-todos-publicos_185446_102.html)
76. La Vanguardia (9-11-2025). La Cátedra de Estudios Leoneses de la ULE recopila material para el nuevo Portal de Memoria Gráfica.
77. <https://www.lavanguardia.com/local/castilla-leon/20251109/11246157/catedra-estudios-leoneses-ule-recopila-material-nuevo-portal-memoria-grafica-agenciaslv20251109.html>
78. León 24 horas (9-11-2025) La Cátedra de Estudios Leoneses pide abrir los álbumes familiares para su nuevo Portal de Memoria Gráfica.
79. <https://leon24horas.net/actualidad/cele-portal-memoria-grafica-reino-de-leon/>
80. Diario de León (10-11-2025) La ULE pone en marcha el portal de memoria gráfica
81. <https://www.diariodeleon.es/cultura/251110/2065711/ule-pone-marcha-portal-memoria-grafica.html>
82. Cadena Ser (11-11-2025) Buscando aportaciones ciudadanas para configurar la memoria gráfica de León
83. <https://cadenaser.com/castillayleon/2025/11/11/buscando-aportaciones-ciudadanas-para-configurar-la-memoria-grafica-de-leon-radio-leon/>





### 3. CONCLUSIONES Y COMENTARIOS

La actividad de la CELe durante el año 2025 fue muy intensa, si bien la factores externos a la misma obligan a centrar gran parte de su actividad en el último cuatrimestres. Situación ésta, que intentamos corregir.

Por otro lado, la actividad en RRSS, le ha dado mayor visibilidad a la CELe. Importante también han sido iniciativas nuevas, como la convocatoria del premio de topónimos o el proyecto raíces compartidas.

#### Anexo Económico. (Con relación de gastos e ingresos)

La distribución de gastos, englobados en grandes apartados, de este año ha sido la siguiente:

Personal	4539,64
Colaboraciones	5110
Edición de libros	29008,52
Nuevo material audiovisual	12452,30
Cursos, conferencias y congresos	6956,54
Mantenimiento de <i>la BEL</i> , Memoria Oral y Memoria Gráfica	9997,02
Proyecto <i>Raíces compartidas</i>	1660
Material informático	442,52
<b>TOTAL</b>	<b>70166,54</b>